

**Niederschrift
zur Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Appen
(öffentlich)**

Sitzungstermin: Donnerstag, den 21.06.2012

Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr

Sitzungsende: 20:07 Uhr

Ort, Raum: Bürgerhaus Appen (Grootdeel), Hauptstraße 79,
25482 Appen

Anwesend sind:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Bürgermeister Hans-Joachim Ba-	Vorsitzender
naschak	CDU
Herr Dirk David	CDU
Herr Werner Fitzner	FDP
Frau Jutta Kaufmann	FDP
Herr Jürgen Koopmann	CDU
Herr Torsten Lange	CDU
Herr Hans-Peter Lütje	CDU
Herr Jürgen Osterhoff	FDP
Frau Bärbel Pein	FDP
Frau Bettina Przyborowski	CDU
Herr Stefan Puttmann	SPD
Herr Ulrich Rahnenführer	SPD
Frau Helga Schlichtherle	CDU
Herr Alexander Sprick	FDP

Außerdem anwesend

Herr Ullrich Schlichtherle CDU

Protokollführer/-in

Frau Inka Backer

Verwaltung

Herr Rainer Jürgensen

ab 19.45 Uhr

Entschuldigt fehlen:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Bernd Kanitz	FDP
Frau Gabriela Lorenzen	SPD
Herr Walter Lorenzen	SPD
Frau Heidrun Osterhoff	FDP
Herr Rickart Scholz	SPD

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 6. Juni 2012 einberufen. Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.

Die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

Die Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung wird wie folgt geändert:

Der Vorsitzende beantragt, den Tagesordnungspunkt 11 – Finanzierungsvertrag für den ev. St. Johannes Kindergarten Appen zu vertagen, da noch eine Aussage der Kirchengemeinde Appen zu der künftigen Regelung von offenen Elternbeiträge fehlt. Herr Rahnenführer spricht sich gegen eine Vertagung aus und bittet darum, dem vorgelegten Vertragsentwurf zuzustimmen. Die Aussage, dass im Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales über die Angelegenheit, Elternbeiträge nach Sollbeiträgen abzurechnen, beraten wurde, ist seiner Meinung nach nicht richtig. In der entsprechenden Niederschrift ist darüber nichts protokolliert worden. Mit einem heutigen Beschluss würde die Gemeinde Appen zudem dem Kindergarten eine finanzielle Sicherheit geben.

Herr Lütje bestätigt, dass die Niederschrift des Ausschusses für Schule, Kultur, Sport und Soziales in dieser Angelegenheit tatsächlich die Beratung und den Beschluss nicht richtig wiedergibt. Eine Änderung der Niederschrift muss daher in der nächsten Sitzung des Ausschusses vorgenommen werden.

Sein Gespräch mit dem Pastor der Gemeinde Appen hat ergeben, dass auch der Pastor eine Regelung zu offenen Elternbeiträgen wünscht. Es gilt nur noch eine gemeinsame einheitliche Formulierung für den Vertrag zu finden. Von einer Regelung als Nebenabrede würde er aber absehen wollen.

Herr Lütje schließt sich dem Antrag auf Vertagung an, um bis zur nächsten Sitzungsserie eine einheitliche Formulierung zu finden und dann nach der Sommerpause den Vertrag entsprechend zu beschließen.

Frau Kaufmann schließt sich den Ausführungen von Herrn Lütje an.

Abstimmungsergebnis: 12 Ja-Stimmen für die Vertagung, 2 Nein-Stimmen.

Da der Bürgermeister im nichtöffentlichen Teil nichts zu berichten hat, wird der Tagesordnungspunkt 14 von der Tagesordnung abgesetzt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig.

Daraus ergibt sich folgende **Tagesordnung**:

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Verabschiedung des ehemaligen Gemeindevertreters, U. Schlichtherle
2. Ehrung einer Gemeindevertreterin

3. Verpflichtung einer Gemeindevertreterin
4. Einwohnerfragestunde
5. Bericht des Bürgermeisters und Anfragen
6. Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
7. Nachwahlen
 - 7.1. Rücktritt des Gemeindevertreters Ullrich Schlichtherle, CDU; hier: Nachwahl in gemeindliche Ausschüsse
Vorlage: 616/2012/APP/BV
 - 7.2. Nachwahl in gemeindliche Ausschüsse; hier: Wegzug des bürgerlichen Mitgliedes Frank Mangelsen (SPD)
Vorlage: 633/2012/APP/BV
8. Quartalsbericht I/2012
Vorlage: 634/2012/APP/BV
9. Jahresabrechnung 2011 für den heilpädagogischen Nachbarschaftskindergarten Appen-Etz
Vorlage: 618/2012/APP/BV
10. Jahresabrechnung 2011 für den ev. St. Johannes Kindergarten Appen
Vorlage: 619/2012/APP/BV
11. Finanzierungsvertrag für den heilp. Nachbarschaftskindergarten Appen-Etz
Vorlage: 622/2012/APP/BV
12. Opn Toppeesch (Stichweg westl.) - Sanierung der Fahrbahn/Enrwässerung
Vorlage: 632/2012/APP/BV

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Verabschiedung des ehemaligen Gemeindevertreters, U. Schlichtherle

Der Vorsitzende berichtet, dass der Gemeindevertreter Herr Ullrich Schlichtherle zurückgetreten sei, da er die Gemeinde Appen verlassen hat und jetzt in der Stadt Hamburg wohnhaft ist. Herr Schlichtherle erhält anlässlich seines Ausscheidens eine Ehrenurkunde sowie die Chronik der Gemeinde Appen als Dank überreicht.

Herr Schlichtherle dankt für die Ehrung und Allen für die gute und interessante Zusammenarbeit in der Gemeindevertretung.

Herr Lütje spricht im Name der CDU-Fraktion seinen Dank für die geleistete Arbeit in der Fraktion und der Gemeindevertretung aus. Auch Frau Kaufmann dankt im Namen der FDP-Fraktion für die gute Zusammenarbeit. Beide wünschen Herrn Schlichtherle alles Gute für die Zukunft.

zu 2 Ehrung einer Gemeindevertreterin

Der Vorsitzende gibt dann bekannt, dass Frau Jutta Kaufmann nunmehr seit 25 Jahren Mitglied der Gemeindevertretung Appen ist. Er dankt ihr für diese geleistete ehrenamtliche Tätigkeit und überreicht ihr als Dank die Ehrenurkunde sowie einen Blumenstrauß. Er weist darauf hin, dass Frau Kaufmann derzeit als 1. Stellvertretende Bürgermeisterin tätig ist und von 1994 bis 2008 das Amt der 2. Stellvertretende Bürgervorsteherin wahrgenommen hat. Im Laufe der 25 Jahre als Gemeindevertreterin war sie Mitglied in allen gemeindlichen Ausschüssen.

Herr Fitzner dankt Frau Kaufmann ebenfalls für die langjährige ehrenamtliche Tätigkeit als Gemeindevertreterin und für den langjährigen Fraktionsvorsitz in der FDP-Fraktion.

zu 3 Verpflichtung einer Gemeindevertreterin

Durch das Ausscheiden von Herrn Schlichtherle rückt Frau Bettina Przyborowski in die Gemeindevertretung nach.

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung verpflichtet Frau Przyborowski durch Handschlag zur gewissenhaften Erfüllung ihrer Obliegenheiten, führt sie als Gemeindevertreterin in ihrer Tätigkeit ein und hofft auf eine gute Zusammenarbeit.

zu 4 Einwohnerfragestunde

Herr Seehaber bittet darum, laut und deutlich zu sprechen, damit die Zuhörer auch alles verstehen können. Notfalls bittet er darum, die Mikrofone zu nutzen.

zu 5 Bericht des Bürgermeisters und Anfragen

Der Vorsitzende teilt mit, dass es heute die letzte Sitzung vor der Sommerpause ist und er anschließend zu einem gemütlichen Beisammensein einlädt.

zu 6 Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

Es liegen keine Änderungsanträge vor.

zu 7 Nachwahlen

- zu 7.1 Rücktritt des Gemeindevertreters Ullrich Schlichtherle, CDU; hier:
Nachwahl in gemeindliche Ausschüsse
Vorlage: 616/2012/APP/BV**

Beschluss:

In den Finanzausschuss wird **Herr Jürgen Koopmann** gewählt.

Das ehemalige bürgerliche Ausschussmitglied im Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales, **Frau Bettina Przyborowski**, bleibt auch als Gemeindevertreterin Mitglied dieses Ausschusses.

mehrheitlich beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 12 Nein: 0 Enthaltung: 2 Befangen: 0

- zu 7.2 Nachwahl in gemeindliche Ausschüsse; hier: Wegzug des bürgerlichen Mitgliedes Frank Mangelsen (SPD)
Vorlage: 633/2012/APP/BV**

Beschluss:

Als stellvertretende Mitglied in den Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Appen wird **Herr Nils Meins** gewählt.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 14 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

- zu 8 Quartalsbericht I/2012
Vorlage: 634/2012/APP/BV**

Beschluss:

Der Quartalsbericht für das I. Quartal 2012 wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

zur Kenntnis genommen

- zu 9 Jahresabrechnung 2011 für den heilpädagogischen Nachbarschafts-
kindergarten Appen-Etz
Vorlage: 618/2012/APP/BV**

Beschluss:

Die Gemeindevertretung bestätigt die vorliegende Jahresrechnung unter Berücksichtigung der Reduzierung bei den Verwaltungskosten für den heilpädagogischen Nachbarschaftskindergarten für das Jahr 2011. Dadurch ergibt sich ein Betriebskostenzuschuss in Höhe von 97.221,93 €. Die Gemeinde Appen dankt dem Träger der Einrichtung für den im Jahr 2011 geleisteten Beitrag zur Ausgestaltung des Angebotes im Bereich der Kindertagesstätten.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 14 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

- zu 10 Jahresabrechnung 2011 für den ev. St. Johannes Kindergarten Appen
Vorlage: 619/2012/APP/BV**

Beschluss:

Die Gemeindevertretung bestätigt die vorliegende Jahresrechnung für den ev. St. Johannes Kindergarten für das Jahr 2011 mit dem vom Amt Moorrege festgestellten Ergebnis und dem sich daraus ergebenden Betriebskostenzuschuss in Höhe von 287.768,19 € und dankt dem Träger der Einrichtung für den im Jahr 2011 geleisteten Beitrag zur Ausgestaltung des Angebotes im Bereich der Kindertagesstätten.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 14 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

- zu 11 Finanzierungsvertrag für den heilp. Nachbarschaftskindergarten Ap-
pen-Etz
Vorlage: 622/2012/APP/BV**

Der Bürgermeister berichtet, dass die zuständigen Ausschüsse beschlossen haben, die Praktikantenstunden, wie in § 1 Abs. 6 des Vertragsentwurfes vorgesehen, zu übernehmen.

Weiter wurde beschlossen, eine Kostenbeteiligung an den Vergütungen einschl. Sonderleistungen für Freiwillige des Bundesfreiwilligendienstes abzulehnen und den entsprechenden Vorschlag in § 4 Abs. 2 2. Spiegelstrich nicht in den Vertrag zu übernehmen.

Auf Wunsch der Lebenshilfe sollen noch 4 redaktionelle Änderungen in den Vertrag aufgenommen werden. Es handelt sich im Einzelnen um fol-

gende Änderungen:

- eine Kostenbeteiligung an den Vergütungen einschl. Sonderleistungen für Freiwillige des Bundesfreiwilligendienstes wird abgelehnt. Der entsprechende Ansatz in § 4 Abs. 2 2. Spiegelstrich wird nicht im Vertrag aufgenommen,
- folgende redaktionelle Änderungen:

Titelseite:	statt: Behinderungen	neu: Behinderung
Titelseite:	statt: gGmbH	neu: gemeinnützige GmbH
§ 3 Abs. 2	statt: Sozialstaffelung	neu: Sozialstaffelregelung
§ 4 Abs. 2	Sachkosten	neu: dritter Spiegelstrich

eine Klammer für die gegen-
seitige Deckungsfähigkeit erhalten.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, dem vorgelegten Vertragsentwurf mit den redaktionellen Änderungen aber ohne die Kostenübernahme für den Bundesfreiwilligendienst sowie der vorgelegten Nebenabrede zuzustimmen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 14 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 12 Opn Toppeesch (Stichweg westl.) - Sanierung der Fahrbahn/Enwässerung
Vorlage: 632/2012/APP/BV

Der Bürgermeister verliest eine Stellungnahme der Verwaltung zu TOP 4 des letzten Bauausschusses zum Zustand des Stichweges Opn Toppeesch.

Eine Durchführung durch den Wegeunterhaltungsverband kommt nicht in Frage, da diese nur Maßnahmen der baulichen Unterhaltung wahrnehmen. Von Seiten der Gemeindevertretung wird nochmals darauf aufmerksam gemacht, dass bei der nächsten Befahrung der gemeindlichen Straßen und Wege eine Teilnahme einiger Mitglieder der Gemeindevertretung erwartet wird.

Herr Rahmenführer weist darauf hin, dass den Anwohnern Opn Toppeesch im letzten Finanzausschuss zugesagt wurde, dass eine weitere Beratung erst nach der Sommerpause im Bauausschuss erfolgen wird. Auch Herr Lütje und Frau Kaufmann befürworten aufgrund der Mitteilung im Finanzausschuss eine weitere Beratung nach der Sommerpause. Die Amtsverwaltung wird gebeten, zur Beratung in der nächsten Sitzung des Bauausschusses diese Angelegenheit entsprechend aufzubereiten und eine Vorlage zu fertigen.

Beschluss:

Verweisung an den Bauausschuss

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 14 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

Für die Richtigkeit:

Datum: 26.06.2012

(Hans-Joachim Banaschak)

(Inka Backer)
Protokollführerin